

Г-н Гюрьель (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хочу поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии. В своей работе Вы можете рассчитывать на полную поддержку моей делегации. Я также хочу воздать должное Вашему предшественнику, г-ну Хан Сын Су, за умелое руководство последней сессией.

Мне доставляет большое удовольствие приветствовать здесь Генерального секретаря Кофи Аннана и двух новых членов Организации Объединенных Наций — Швейцарскую Конфедерацию и Демократическую Республику Восточный Тимор.

Турция твердо убеждена в том, что в течение этого нового столетия необходимость в Организации Объединенных Наций будет все возрастать. Она является единственной многосторонней организацией универсального состава, приверженной благородным целям поддержания мира и международной безопасности, решению глобальных проблем и разработке стандартов, которые должны применяться одинаково ко всем.

Ровно год назад зло в самой отвратительной его форме настигло Нью-Йорк и Вашингтон, О.К. После трагедии 11 сентября стало совершенно ясно, что террористические организации располагают гораздо более широкими сетями, чем считалось раньше. У терроризма много имен, он многолик и не признает государственных границ. Это такое явление, которое не ограничивается и не может определяться рамками какого-либо конкретного географического района, какой-либо религии, расы или культуры. Терроризм представляет собой самое вопиющее нарушение прав человека. Ничто не может служить оправданием для терроризма, и по отношению к нему не может быть никакого снисхождения.

Турция уже на протяжении многих лет призывает к активизации международного сотрудничества в борьбе с терроризмом. Мы активно участвуем в деятельности Организации Объединенных Наций по борьбе с этим бедствием и высоко оцениваем предпринимаемые в настоящее время усилия. Резолюция 1373 (2001) Совета Безопасности, в частности, служит ясным планом действий в том, что касается шагов, которые необходимо предпринять для более эффективной борьбы с терроризмом.

Все государства-члены обязаны принять существующие международные законодательные акты и

пересмотреть в соответствии с ними свои национальные законы. Мы настоятельно призываем государства, которые еще этого не сделали, присоединиться к 12 международным конвенциям по конкретным террористическим преступным действиям. Мы также рассчитываем на завершение работы над всеобъемлющей конвенцией о борьбе с международным терроризмом.

Превентивная дипломатия и миротворчество приобрели еще более приоритетное значение в эту эпоху новых конфликтов. Турция активно участвует в усилиях Организации Объединенных Наций по предотвращению конфликтов и играет важную роль в миротворческих миссиях, санкционированных Организацией Объединенных Наций, Организацией североатлантического договора и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Поэтому мы приветствуем усилия Генерального секретаря по обеспечению быстрого реагирования на возникающие кризисы и приветствуем разносторонние соображения, содержащиеся в его докладе (A/55/985) о предотвращении вооруженных конфликтов.

Наша страна взяла на себя командование Международными силами содействия безопасности (МССБ) в Кабуле в чрезвычайно важный момент. Мы гордимся тем, что выполняем эту задачу, и благодарим другие участвующие в Силах страны. Надо сказать, что весь персонал МССБ проявляет четкое понимание своей цели и своего назначения. Традиционно являясь близким другом афганцев, Турция на протяжении многих лет содействует восстановлению Афганистана. Мы отмечаем прекрасную работу Переходного органа, действующего под руководством афганского президента Его Превосходительства г-на Хамида Карзая.

Сейчас мы должны оперативно приступить к реальной и осязаемой деятельности по развитию в Афганистане. Именно исходя из этого Турция оказывает афганскому народу помощь, направленную на развитие его национального потенциала. В равной степени огромное значение имеют усилия по созданию афганской национальной армии и полицейских сил, а также солидарность и единство этнических групп.

Мы твердо убеждены в том, что международное сообщество должно выполнить свои обязательства, принятые на Токийской международной кон-

ференции по оказанию Афганистану помощи в деле восстановления. Мы поддерживаем Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану Его Превосходительство г-на Лахдара Брахими в его усилиях по увеличению объемов финансовой помощи. Организацию Объединенных Наций следует отметить за успешное руководство деятельностью по восстановлению.

Турция расположена в непосредственной близости от многих нынешних районов конфликтов и районов потенциальных новых угроз, которые занимают важное место в повестке дня Организации Объединенных Наций. Поэтому мы кровно заинтересованы в укреплении мира, стабильности и процветания в нашей части мира, особенно на Балканах, на Ближнем Востоке и на Кавказе.

Мы отмечаем позитивные изменения в политической обстановке и в положении с безопасностью на Балканах. Разнообразную в этническом, религиозном и культурном отношении ткань балканских стран необходимо сохранить. Мы считаем, что сейчас хороший момент для того, чтобы избавиться от слова «Балканы» от его негативной коннотации и сделать так, чтобы оно ассоциировалось с такими позитивными концепциями, как этническая гармония, взаимное уважение и мирное сосуществование.

Мы надеемся, что выборы в Республике Македонии, в Сербии и в Боснии и Герцеговине, а также выборы, которые состоятся через несколько недель в Косово, сыграют важнейшую роль в обеспечении более светлого будущего для Балкан.

Наше стремление к дальнейшему улучшению отношений с Грецией через продолжающийся процесс конструктивного диалога остается неизменным. Мы стараемся поощрять и укреплять дух дружбы и сотрудничества в целях достижения дальнейшего прогресса. В этой связи наши две страны подписали ряд двусторонних документов. Что касается Эгейского моря, то мы считаем, что турецко-греческие отношения поистине достигли зрелого уровня, что может позволить нам решать существующие проблемы на двусторонней основе. В связи с этим мы сейчас обсуждаем определенные меры по укреплению доверия и уже договорились по некоторым из них. Нас также обнадеживают налаживаемые сейчас пробные контакты.

Что касается Кипра, то мы продолжаем поддерживать усилия, направленные на поиски справедливого, жизнеспособного, прочного и полного урегулирования. Кипр — это проблема в отношениях двух равных, отличных друг от друга народов, населяющих остров, а именно турок-киприотов и греков-киприотов, каждый из которых живет в рамках своих политических и демократических структур. Эти два народа Кипра должны иметь возможность для сосуществования и разделения власти в рамках новой государственной структуры партнерства на основе равного статуса и суверенного равенства двух государств-партнеров. Мы будем и далее поддерживать нынешние прямые переговоры между двумя лидерами Кипра, которые позволяют двум сторонам искать пути всеобъемлющего примирения без участия какой-либо третьей стороны. Мы считаем, что равное отношение к обеим сторонам будет содействовать созданию обстановки, которая поощряла бы их к достижению нового партнерства равных и исключала бы возможность возврата к ситуации, существовавшей до 1974 года. Мы поддерживаем последние предложения турок-киприотов, которые обеспечивают надежную и реалистичную основу для урегулирования. Мы считаем, что международное сообщество должно как следует рассмотреть эти предложения, которые открывают новые возможности для урегулирования этой давней проблемы.

Решение Совета Европейского союза начать переговоры о присоединении с администрацией греков-киприотов, несмотря на незаконность ее притязаний на то, чтобы представлять весь остров, сделало достижение согласованного урегулирования еще более иллюзорным. К сожалению, до сих пор греки-киприоты сосредоточивали все свое внимание на членстве в Европейском союзе. Такое членство до обеспечения урегулирования создало бы многочисленные проблемы и привело бы к напряженности на острове и в восточной части Средиземноморья в целом. Мы уже говорили о том, что одностороннее вступление греков-киприотов в Европейский союз повредило бы шансам на достижение взаимоприемлемого урегулирования, которое позволило бы установить между двумя сторонами новые партнерские отношения. Европейский союз должен сказать грекам-киприотам, что их не примут в Союз до окончательного урегулирования. Это очень важно, если мы хотим добиться реального прогресса в деле урегулирования проблемы Кипра.

После событий 11 сентября мир и стабильность на Ближнем Востоке приобрели еще большее значение и актуальность. Однако нынешние перспективы продолжающегося конфликта не оставляют большого повода для оптимизма. Насилие продолжается, причиняя огромный ущерб обеим сторонам. Этот год ознаменовался рядом террористических актов против израильских гражданских лиц и непропорциональным применением Израилем силы против палестинцев. Оккупация палестинских городов и разрушение палестинской инфраструктуры лишь усугубили и без того тяжелую жизнь палестинского народа.

Параметры мира на Ближнем Востоке установлены в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Эти резолюции наполнились более полным содержанием с принятием Советом резолюции 1397 (2001), где подтверждается видение этих государств, живущих бок о бок в пределах безопасных границ.

Международное сообщество также обнадеживает план Лиги арабских государств, который был принят на ее саммите в Бейруте и который основывается на идее сосуществования всех государств в регионе при полном выполнении соответствующих резолюций Совета Безопасности. В том же ключе в своем заявлении от 24 июня президент Соединенных Штатов обрисовал контуры процесса, который приведет к достижению цели создания двух государств.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Агилар Синсер (Мексика).

С точки зрения Мексики, Монтеррейская конференция продолжила последовательную серию международных совещаний на высшем уровне, посвященных содействию осуществлению программы мирового развития. Этот процесс начался в прошлом году в Дохе четвертым совещанием на уровне министров Всемирной торговой организации (ВТО); он был упрочен включением в него в Йоханнесбурге экологического аспекта устойчивого развития и будет продолжен проведением в будущем году в Канкуне, Мексика, пятого совещания ВТО на уровне министров.

Международное сообщество должно предпринять усилия для того, чтобы призвать и убедить все стороны, участвующие в ближневосточном конфликте, приступить к строительству прочного мира.

Мы приветствуем инициативу «четверки», и Турция в качестве регионального посредника готова оказать любое необходимое содействие. Необходимо возобновить мирный процесс, и Турция готова организовать у себя совещание в этих целях.

Спустя более десяти лет после освобождения Кувейта проблема Ирака остается нерешенной. Последствия войны в Персидском заливе по-прежнему сохраняются. Народы Ирака, Турции и региона в целом все сильнее ощущают на себе неблагоприятные последствия этой ситуации. Для Ирака единственная возможность решения этой проблемы состоит в полном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций посредством осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности. Турция призывает Ирак действовать в этом направлении. Мы стремимся к обеспечению сохранения территориальной целостности и политического единства Ирака, и хотим, чтобы он вновь мирно интегрировался в состав международного сообщества.

Кавказ — это еще один район, который представляет непосредственный интерес для Турции. Мы намерены предоставить помощь в налаживании всестороннего сотрудничества в этом регионе. Однако неразрешенные конфликты в Нагорном Карабахе и Абхазии по-прежнему остаются главным препятствием на пути обеспечения политической стабильности и экономического развития. Совет Безопасности принял четыре резолюции, содержащие настоятельный призыв к немедленному выводу всех войск с территории Азербайджана, однако Армения это требование так и не выполнила.

Являясь активным членом Минской группы, Турция добивается мирного урегулирования конфликта в Нагорном Карабахе в рамках ОБСЕ. Мы выступили с инициативой проведения в мае трехстороннего совещания министров иностранных дел Армении, Азербайджана и Турции.

Абхазский конфликт по-прежнему угрожает миру и стабильности в Грузии и во всем регионе. Турция с самого начала поддерживала мирное урегулирование этого конфликта в рамках обеспечения суверенитета, независимости и территориальной целостности Грузии.

Наряду с проблемами создания национальных структур и обеспечения экономического роста, молодые государства Центральной Азии сталкиваются

также и с новыми угрозами, к числу которых относятся радикальные религиозные движения, террористическая деятельность, торговля наркотиками и оружием. После трагедии 11 сентября международное сообщество, наконец, признало важность обеспечения стабильности в этом регионе и необходимость обеспечения поддержки усилиям по проведению реформ. Переход к полномасштабной демократии в Центральной Азии следует рассматривать как процесс, который будет постепенно развиваться по мере осуществления государственного строительства, обеспечения политической стабильности и улучшения экономических условий.

Организация Объединенных Наций является инструментом реализации надежд всех народов мира. Мы знаем, что ее будущее во многом зависит от ее способности реагировать на кризисы в области развития в экономических отсталых обществах.

В сложившейся обстановке процесс глобализации, доминирующая сила нашего времени, наглядно продемонстрировал свои недостатки, породившие серьезные проблемы диспропорции и неравенства. Можно выступать в защиту глобализации, утверждая, что она способна привести к повышению уровня процветания, уменьшению масштабов нищеты и укреплению свобод. Однако опасения огромного числа людей невозможно будет полностью рассеять, если не будет осуществляться более ответственное управление этим процессом. Конфликты, нищета, дискриминация и несправедливость по-прежнему омрачают жизнь миллионов людей повсюду в мире. В более чем 80 странах мира уровень дохода на душу населения ниже, чем десять или более лет тому назад. Нищета — это оскорбление совести современного мира.

С учетом этих соображений Африка имеет особое право претендовать на глобальное участие и заботу. Моя страна поддерживает усилия, направленные на смягчение проблем, от которых страдает этот континент. На этом высоком форуме я хотел бы приветствовать рождение Африканского союза. Мы надеемся, что сегодня африканцы смогут работать более эффективно для достижения своих целей.

Турция также придает огромное значение достижению целей и осуществлению принципов, которые первоначально были утверждены на состоявшейся в 1992 году в Рио Конференции по окружающей среде и развитию и отражены в Повестке

дня на XXI век. На протяжении последнего десятилетия они служат нам в качестве руководящих принципов в наших усилиях по борьбе с нищетой и защите окружающей среды, результатом которых стала недавняя Встреча на высшем уровне по устойчивому развитию в Йоханнесбурге.

В заключение я хотел бы подчеркнуть один весьма важный аспект нашей внешней политики. Начавшаяся пятьдесят лет назад, интеграция Европы идет все более быстрыми темпами. Динамика расширения состава Европейского союза открывает новые горизонты. Признание Турции в качестве кандидата для присоединения к Европейскому союзу открывает новую эпоху в отношениях между Турцией и Европейским союзом. Турция преисполнена решимости стать частью исторического процесса объединения Европы.

Последнее десятилетие породило множество угроз в области безопасности. Каждая из них представляют собой особую проблему. Однако из всего этого можно сделать один главный вывод: ни одно государство, ни одна организация не в состоянии в одиночку решать эти современные проблемы. Мы должны тесно сотрудничать друг с другом. Организация Объединенных Наций как раз и является тем форумом, в котором мы сможем обеспечить международное сотрудничество и координацию для решения этих проблем. Турция, как всегда, готова сделать все возможное для того, чтобы внести свой вклад в достижение этих благородных целей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Ирландии Его Превосходительству г-ну Брайану Коуэну.

Г-н Коуэн (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я поздравляю г-на Яна Кавана в связи с избранием на пост Председателя пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я надеюсь на тесное сотрудничество с ним по мере приближения Чешской Республики, доброго друга моей страны, к моменту вступления в состав Европейского союза. Мы также хотим поблагодарить г-на Хан Сын Су за его работу на посту Председателя пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Я с удовольствием приветствую Швейцарию в качестве нового члена Организации и с нетерпением ожидаю предстоящего выступления в ее ряды Восточного Тимора, страны, кото-